

DOCKETED

Docket Number:	15-AFC-02
Project Title:	Mission Rock Energy Center
TN #:	211871
Document Title:	AVISO DE VISITA PÙBLICA AL EMPLAZAMIENTO, REUNIÓ“N PARA TRATAR EL ALCANCE AMBIENTAL Y AUDIENCIA INFORMATIVA
Description:	Martes 28, 2016 5:00 p.m. La visita pÙblica comienza a las Public Site Visit y 6:30 PM La reuniÓ“n para tratar el alcance ambiental/la audiencia informativa a Boys & Girls Club de Santa Clara Valley 1400 East Harvard Boulevard, Santa Paula, CA 93060
Filer:	Maggie Read
Organization:	Energy Commission Hearing Office
Submitter Role:	Committee
Submission Date:	6/17/2016 1:53:47 PM
Docketed Date:	6/17/2016



ANTE LA COMISIÓN DE CONSERVACIÓN Y DESARROLLO DE RECURSOS
ENERGÉTICOS DEL ESTADO DE CALIFORNIA
1516 NINTH STREET, SACRAMENTO, CA 95814
1-800-822-6228 – WWW.ENERGY.CA.GOV

**SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN DEL
CENTRO DE ENERGÍA MISSION ROCK**

N.º de Registro 15-AFC-02

AVISO DE VISITA PÚBLICA AL EMPLAZAMIENTO, REUNIÓN PARA TRATAR EL ALCANCE AMBIENTAL Y AUDIENCIA INFORMATIVA

El 30 de diciembre de 2015, Mission Rock Energy Center, LLC (Solicitante o Mission Rock) presentó una Solicitud de Certificación (AFC, por sus siglas en inglés) ante la Comisión de Energía de California pidiendo permiso para construir y operar una planta de generación de energía alimentada con gas natural de 275 megavatios (MW): el Centro de Energía Mission Rock (MREC, por sus siglas en inglés, o Proyecto).¹ El MREC estaría ubicado en una zona no incorporada del condado de Ventura, al oeste de la Ciudad de Santa Paula, en 1025 Mission Rock Road, ocupando aproximadamente 10 hectáreas. La operación comercial está planeada para comenzar en el otoño de 2020.

AVISO: La Comisión de Energía ha designado un Comité de dos comisionados para llevar adelante los procedimientos de la AFC.² El Comité ha programado una visita pública al emplazamiento, una reunión para tratar el alcance ambiental y una audiencia informativa de la manera descrita a continuación:

MARTES 28 de JUNIO de 2016

La visita pública comienza a las 5:00 p.m.

(El autobús gratuito sale del Boys & Girls Club de Santa Clara Valley hacia el emplazamiento de la planta aproximadamente a las 5:15 p.m.)

La reunión para tratar el alcance ambiental/la audiencia informativa empieza a las 6:30 p.m.

**Boys & Girls Club de Santa Clara Valley
1400 East Harvard Boulevard
Santa Paula, CA 93060**

(Mapa adjunto – accesible con silla de ruedas)

¹ El AFC se puede encontrar en: <http://efilinginternal/Docket/ViewDocket.aspx?docketNumber=15-AFC-02>

² La Comisión de Energía ha designado un Comité que consiste de Karen Douglas, Comisionada y Miembro Presidente, y Janea A. Scott, Comisionada y Miembro Asociada, en una reunión de negocios de la Comisión de Energía el 17 de mayo de 2016. (TN 211537.)

Antes de la reunión para tratar el alcance ambiental y de la audiencia informativa, el público está invitado a sumarse al Comité para una visita al emplazamiento recorrido del lugar propuesto. El Solicitante facilitará el transporte gratuito en autobús desde Boys & Girls Club de Santa Clara Valley. El autobús partirá aproximadamente a las 5:15 p.m. Para visitar el emplazamiento de la planta y reservar un lugar en el autobús, comuníquese con la Oficina de la Asesora Pública de la Comisión al (916) 654-4489 o al 1-800-822-6228, o por correo electrónico a: publicadviser@energy.ca.gov.

Haga su reserva antes de las 3:00 p.m. del 23 de junio del 2016 para que podamos garantizarle un asiento en el autobús.



OPCIÓN DE TELECONFERENCIA: *Las Partes de la certificación y el Público pueden asistir en persona a la reunión para tratar el alcance ambiental/la audiencia informativa en el lugar mencionado arriba, o participar por teléfono y/o por computadora a través de nuestro sistema de conferencias web "WebEx." Para saber cómo participar por WebEx, consulte las instrucciones de "Participación a través de WebEx" adjuntas a este Aviso.*

Antecedentes y descripción del proyecto propuesto

El MREC propuesto ocupará aproximadamente 10 hectáreas de terreno en 1025 Mission Rock Road en un área no incorporada del condado de Ventura, aproximadamente cinco millas al oeste de la Ciudad de Santa Paula, California. El emplazamiento se encuentra en un parque industrial y es accesible por la Ruta Estatal (SR, por sus siglas en inglés) 126. Actualmente, el emplazamiento se utiliza para vehículos recreativos y almacenamiento de barcos y está pavimentado con asfalto y concreto. Las zonas de estacionamiento y acopio durante la construcción incluirán una zona aproximadamente tres hectáreas inmediatamente al norte del emplazamiento del Proyecto propuesto.

El MREC propuesto consistiría de cinco nuevos generadores de turbina de combustión (CTG, por sus siglas en inglés) General Electric (GE) Energy LM6000 PG (o equivalente) alimentado con gas natural con combinada potencia nominal de generación de 275 MW y auxiliares asociados. Cada CTG sería capaz de generar aproximadamente 57 MW (bruto) a carga base. El Proyecto también albergaría 20 baterías de litio-ion (y/o baterías de flujo) en el emplazamiento para el almacenamiento de electricidad, proporcionando 25 MW adicionales de capacidad nominal para un máximo de cuatro horas. El MREC propuesto requeriría la construcción de una nueva línea de transmisión eléctrica, una nueva tubería de gas natural, y una nueva tubería de agua reciclada.

Interconexión de las CTGs y el conjunto de baterías acumuladoras a la red eléctrica regional ocurriría a través de la subestación de Santa Clara de Southern California Edison (SCE) a través de una nueva línea de transmisión de 6.6 millas y 230 kilovoltios (kV). El Proyecto se conectaría a la tubería de transmisión de gas natural de alta

presión de la compañía Southern California Gas (SoCal Gas) a través de una nueva tubería de 2.4 millas y de 16 pulgadas de diámetro que iría desde el suroeste del emplazamiento del Proyecto a lo largo de Shell Road y el derecho de vía de Southern Pacific Railroad. Aguas residuales industriales del Proyecto serán descargadas dentro una tubería existente a lo largo de Shell Road, inmediatamente adyacente al emplazamiento del Proyecto. El Proyecto propuesto también estará equipado con un sistema de embrague permitiendo la operación de un condensador sincrónico para proporcionar soporte de voltaje a la red eléctrica.

Un nuevo equipo de purificación de agua reciclada y un tanque de almacenamiento para el agua purificada serán necesarios para el Proyecto propuesto. Aguas residuales industriales de purga de la torre de enfriamiento y otros procesos operativos serán descargadas en una tubería existente.

El MREC propuesto estima que usará 10.28 acres-pies por año (AFY, por sus siglas en inglés) de agua (potable y reciclada) cada año para las necesidades de agua de los procesos y servicios del Proyecto. La mayoría del agua será utilizada para los enfriadores de aire entrante que se utilizan para maximizar la eficiencia operativa de los CTGs. El consumo anual de agua para uso doméstico se espera que sea aproximadamente 0.15 AFY. Se propone que la fuente de agua de proceso sea agua reciclada de la instalación de tratamiento de aguas residuales de Limoneira Company, una agroindustria local. Se propone que la fuente de agua potable sea la Ciudad de Santa Paula. El punto de conexión sería el suministro de agua potable existente en el emplazamiento.

Se espera que la construcción del Proyecto se extienda a lo largo un período de 17 meses (de noviembre de 2018 a abril de 2020). El comienzo de la operación comercial del Proyecto se anticipa para septiembre de 2020.

Propósito de la visita al emplazamiento, la reunión para tratar el alcance ambiental y la audiencia informativa

La Comisión de Energía tiene la jurisdicción para autorizar el Proyecto y está considerando la AFC bajo un proceso de revisión establecido por el Código de Regulaciones de California, título 20, sección 1741 y siguientes. El proceso de autorización y certificación para una planta de energía considera todos los aspectos de ingeniería y ambientales pertinentes al Proyecto propuesto. La Comisión de Energía utiliza un programa de regulación certificada para analizar los potenciales impactos ambientales asociados con el Proyecto, como lo exige la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés). El proceso de revisión de la AFC proporciona un foro público que permite al Solicitante, personal de la Comisión, agencias gubernamentales, propietarios de los terrenos adyacentes, y a los miembros del público en general, analizar las ventajas y desventajas del Proyecto, así como proponer cambios, medidas de mitigación y alternativas según sea necesario.

La visita al emplazamiento, la reunión para tratar el alcance ambiental y la audiencia informativa del 28 de junio de 2016 brindan a los miembros de la comunidad ubicada en los alrededores del Proyecto la oportunidad de obtener información, identificar áreas de preocupación ambiental que deban ser consideradas durante el procedimiento de la Comisión, hacer comentarios y visitar el emplazamiento del Proyecto. El Comité describirá su papel en el proceso y sus expectativas para el procedimiento. El Solicitante explicará el Proyecto propuesto y las instalaciones relacionadas. El personal de la Comisión de Energía explicará el proceso de autorización, la función del personal en dicho proceso, y cualquier otro problema que han identificado hasta la fecha. La Asesora Pública de la Comisión de Energía explicará su papel y cómo ella puede ser de utilidad para el público.

Los miembros del público pueden presentar comentarios orales en la reunión sobre el alcance ambiental/en la audiencia informativa sin previo aviso. Los miembros del público también pueden hacer preguntas al personal de la Comisión y al solicitante sobre las instalaciones y el emplazamiento propuesto.

Para obtener más detalles acerca de la planta de energía y las instalaciones asociadas propuestas, consulte la AFC (Solicitud de Certificación). La AFC presentada ante la Comisión de Energía es la descripción minuciosa del Proyecto propuesto por parte del Solicitante. Se ha publicado una versión electrónica en la página web de la Comisión de Energía sobre el Centro de Energía Mission Rock: www.energy.ca.gov/sitingcases/missionrock/. Además, hay copias de la AFC en las agencias públicas locales que están involucradas en el proceso de revisión, así como en las siguientes bibliotecas:

Saticoy Library 1292 Los Angeles Avenue Ventura, CA 93004	Blanchard Community Library 119 N. 8 th Street Santa Paula, CA 93060
---	---

También hay copias disponibles de la AFC en la Biblioteca de la Comisión de Energía en Sacramento, en la Biblioteca del Estado de California en Sacramento y en las bibliotecas públicas de Eureka, San Francisco, Fresno, Los Ángeles y San Diego.

Orden Relacionada con el Horario Propuesto y el Reporte para Identificación de Temas

Para ayudar a los participantes en la comprensión del MREC, el personal de la Comisión presentará una propuesta del horario para la revisión del Proyecto y un Reporte para Identificación de Temas que resuma los temas importantes identificados hasta la fecha. Dicho informe también indicará la información adicional necesaria para resolver los temas de preocupación. El horario propuesto y el reporte del personal deberán ser presentados a más tardar **el 21 de junio de 2016**. El Solicitante deberá presenta su respuesta, si la hubiera, a más tardar **el 24 de junio de 2016**.

Se publicarán copias de dichos documentos en la página de Internet de la Comisión de Energía en: www.energy.ca.gov/sitingcases/missionrock/.

Asesora Pública y Participación Pública

La Comisión de Energía invita a los miembros del público y partes interesadas a participar de manera informal o mediante una intervención en el proceso. Ambos tipos de participación admiten comentarios orales y por escrito. En el nivel de participación informal, el Comité tomara en consideración los comentarios orales y por escrito, y serán parte del registro probatorio, pero estos no formaran parte de la evidencia en la que el Comité basara su decisión. Los Intervinientes tienen el derecho de introducir evidencia en el registro probatorio y de interrogar a los testigos de las otras partes.

La Oficina de la Asesora Pública de la Comisión de Energía está disponible para ayudar al público a participar en el proceso de revisión de la solicitud. Para recibir información sobre cómo participar, comuníquese con Alana Mathews, Asesora Pública, al (916) 654-4489 o 1-800-822-6228, o por correo electrónico: publicadviser@energy.ca.gov.

En caso de tener una discapacidad y necesitar ayuda para participar en este evento, comuníquese con Lourdes Quiroz por lo menos con cinco días de anticipación de la audiencia al (916) 654-5146, o por correo electrónico a: lou.quiroz@energy.ca.gov.

Información

Las preguntas de índole legal o procedimental deben dirigirse a Susan Cochran, Oficial de Audiencias, al (916) 654-3965, o por correo electrónico a: susan.cochran@energy.ca.gov.

Las preguntas técnicas relacionadas con el Proyecto deben dirigirse a Mike Monasmith, Gerente de Proyecto, al (916) 654-4894, o por correo electrónico a: mike.monasmith@energy.ca.gov.

Las consultas de los medios de comunicación deben dirigirse a la Oficina de Medios y Comunicaciones Públicas al (916) 654-4989, o por correo electrónico a: mediaoffice@energy.ca.gov.

La información sobre el estado del Proyecto, así como los avisos y otros documentos pertinentes, pueden consultarse en la página de Internet de la Comisión de Energía en: www.energy.ca.gov/sitingcases/missionrock/.

Fecha: 16 de junio de 2016, Sacramento, California.

Original firmando por

KAREN DOUGLAS
Comisionada y Miembro Presidente
Comité de la AFC del Centro de Energía Mission Rock

Original firmando por

JANEA A. SCOTT
Comisionada y Miembro Asociada
Comité de la AFC del Centro de Energía Mission Rock

Lista de correo: 7507 y 7511



INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR LA HERRAMIENTA DE



TELECONFERENCIAS WEBEX A TRAVÉS DE SU COMPUTADORA Y/O TELÉFONO

EVENTO	FECHA	NÚMERO DE REUNIÓN	CONTRASEÑA
Reunión para tratar el alcance ambiental y Audiencia informativa	Martes 28 de junio de 2016 a las 6:30 p.m.	926 600 974	{No se requiere ninguna}

Con su computadora:

1. Vaya a <https://energy.webex.com> e ingrese el número de reunión que aparece arriba.
2. Cuando se le indique, ingrese su nombre y dirección de correo electrónico.
3. Luego, podrá elegir entre varias opciones de conexiones de audio a través de la ventana de audioconferencia:
 - a) Para que WebEx le devuelva el llamado: escriba su código de área y número telefónico en el casillero desplegable y haga clic en “Call Me” [Llámemme]. (Haga clic en “Use Phone” [Usar teléfono] si no ve el casillero desplegable).
 - b) Para sumarse a la teleconferencia desde su teléfono (si, por ejemplo, su teléfono es una extensión o si llama desde el extranjero): use el casillero desplegable para seleccionar “I will Call in” (Me incorporaré) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Haga clic en “All global call-in numbers” (Todos los números globales para incorporarse) si necesita buscar un número internacional para sumarse a la teleconferencia.
 - c) Para escuchar y hablar a través de su computadora: si cuenta con el equipo necesario y su computadora está configurada, haga clic en el botón “Call Using Computer” (Llamar a través de la computadora). (Es posible que deba hacer clic en “Use Computer for Audio” [Usar la computadora para audio] para que el botón se vea).

Teléfono únicamente:

1. Llame al 1 (866) 469-3239 (número gratuito si llama desde EE. UU. y Canadá). Quienes llamen desde otro país pueden seleccionar un número global para incorporarse a la conferencia en <https://energy.webex.com/globalcallin.php>.
2. Cuando se le indique, ingrese el número de reunión que aparece más arriba.

Tenga en cuenta que es posible que se graben el audio y la actividad en pantalla en WebEx. Si desea comunicarse con el Soporte Técnico de WebEx, llame al 1 (866) 229-3239.

AGENDA

Comisión de Energía de California

Visita al Emplazamiento, Reunión para Tratar el Alcance Ambiental y Audiencia Informativa Centro de Energía Mission Rock

28 de junio de 2016

**La visita pública al emplazamiento empieza a las 5:00 p.m.
(El autobús gratuito sale del Boys & Girls Club de Santa Clara Valley
hacia el emplazamiento aproximadamente a las 5:15 p.m.)**

**La reunión para tratar el alcance ambiental/la audiencia informativa empieza a las
6:30 p.m.**

**Boys & Girls Club de Santa Clara Valley
1400 East Harvard Boulevard
Santa Paula, CA 93060**

(Accesible con silla de ruedas)

1. 5:00 p.m. Visita al emplazamiento.
El autobús gratuito sale del Boys & Girls Club de Santa Clara Valley a las 5:15 p.m.
2. 6:30 p.m. Reunión para tratar el alcance ambiental y audiencia informativa.
 - a. Presentaciones del Oficial de Audiencias, del Solicitante, del Personal de la Comisión de Energía y de la Asesora Pública de la Comisión de Energía.
 - b. Análisis de los asuntos ambientales presentados.
 - c. Análisis del Horario para la revisión del Proyecto.
3. Comentarios del Público
4. Posible sesión a puertas cerradas del Comité acerca del Centro de Energía Mission Rock (15-AFC-02). El Comité pueden aplazar hasta la sesión a puertas cerradas la deliberación acerca de asuntos sobre los que deba decidir el Comité, tales como el horario para la revisión del Proyecto, las mociones pendientes y otros asuntos que puedan surgir durante el curso de la reunión para tratar el alcance ambiental y la audiencia informativa. El artículo 11126 (c) (3) del Código de Gobierno permite que un organismo estatal, un comité delegado inclusive, mantenga una sesión a puertas cerradas para deliberar sobre una decisión que se debe tomar en un procedimiento en el que la ley exige que actúe un organismo estatal. El Comité puede aplazar la conferencia hasta la sesión a puertas cerradas en cualquier momento de la reunión y puede llevar a cabo varias sesiones a puertas cerradas, según sea necesario.

5. Aplazamiento

Contacto en la agencia: Susan Cochran, Oficial de Audiencias, (916) 654-3965, o por correo electrónico a susan.cochran@energy.ca.gov.

MARTES 28 de JUNIO de 2016

**La visita pública al emplazamiento empieza a las 5:00 p.m.
(El autobús gratuito sale del Boys & Girls Club de Santa Clara Valley
hacia el emplazamiento aproximadamente a las 5:15 p.m.)**

**La reunión para tratar el alcance ambiental/la audiencia informativa empieza a las
6:30 p.m.**

**Boys & Girls Club de Santa Clara Valley
1400 East Harvard Boulevard
Santa Paula, CA 93060**

